

مملكة الأردننية الهاشمية

الأسواق الحرة الأردنية

## تقرير المراجعة

٣١٣٢٧/م٤

السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين  
شركة الأسواق الحرة الأردنية المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

SEMI ANNUAL - JDFS - 1/8/2004

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العامة المرحلية الموحدة لشركة الأسواق الحرة الأردنية (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٤ وبيانات الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المرحلية الموحدة للسنة اشهر المنتهية في ذلك التاريخ . إن هذه البيانات المالية هي مسؤولية إدارة الشركة ، وإن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير مراجعة حولها اعتمادا على المراجعة التي نقوم بها .

لقد قمنا بمراجعتنا وفقا لمعيار التدقيق الدولي الذي ينطبق على عمليات المراجعة ، ويتطلب هذا المعيار ان نقوم بتخطيط وانجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما اذا كانت البيانات المالية خالية من الخطأ الجوهرى . تقتصر مراجعتنا بشكل اساسي على الاستفسار من المسؤولين في الشركة والقيام بإجراءات تحليلية للمعلومات المالية والمحاسبية . ولذلك فان نطاق مراجعتنا يقل كثيرا عن نطاق اجراءات التدقيق التي تتم وفقا للمعايير الدولية للتدقيق ، والتي تهدف الى ابداء الرأي حول البيانات المالية مأخوذة ككل وتبعاً لذلك فأنا لا نبدي رأياً حولها .

المسودة رقم ١٢٠٠٠  
٢٠٠١

- ٢ -

مسودة لائحة

لم يتم اجراء تخصيص على ارباح الفترة الحالية حيث يتم اجراء التخصيص للارباح في نهاية السنة المالية كما تفيد ادارة الشركة .

استنادا الى مراجعتنا اعلاه ، وباستثناء ما ورد في الفقرة اعلاه ، فانه لم يرد الى علمنا ما يدعونا الى الاعتقاد بان البيانات المالية المرحلية الموحدة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الهامة وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية .

كما يرد في الايضاح رقم (٢٠) المرفق تم تقدير ضرائب على الشركة التابعة بلغ مجموعها ٨٧٢٤٤٣ دينار عن السنوات ١٩٩٩ ، ٢٠٠٠ و ٢٠٠١ وترى ادارة الشركة ومستشارها القانوني ان دخلها غير خاضع للضريبة ، علما بان الشركة المالكة تحتفظ بمخصص خاص لمواجهة اي التزامات محتملة عليها .

بموجب قرار مجلس ادارة شركة الاسواق الحرة الاردنية المنعقد بتاريخ ٢٣ تموز ٢٠٠٣ وبناءا على توجيه هيئة مديري شركة الاسواق الحرة الاردنية العالمية (الشركة التابعة لشركة الاسواق الحرة الاردنية) المنعقد بتاريخ ١٥ نيسان ٢٠٠٣ فقد تمت الموافقة بالنظر في امكانية تصفية الاسواق الحرة الاردنية العالمية بعد انتهاء القضايا المقامة .

تنتهي السنة المالية للشركة في ٣١ كانون الأول من كل عام غير انه تم اعداد البيانات المالية المرحلية المرفقة لاغراض هيئة الأوراق المالية .

عمان - الأردن

سابا وشركاهم

كريم النابلسي  
(إجازة رقم ٦١١ فئة أ)

## الميزانية العامة المرحلية الموحدة

| رقم  | حزب            | ايضا |
|------|----------------|------|
| ٢٠٠٣ | ٣١ كانون الاول |      |
| ٢٠٠٤ | ٢٠ حزيران      |      |

|      |                |           |       |
|------|----------------|-----------|-------|
| رقم  | ٢٠٠٤           | ٣٠ حزيران | ايضاح |
| ٢٠٠٣ | ٣١ كانون الاول |           |       |

| دينار   | دينار   |
|---------|---------|
| ٥٢٧,٢٠٧ | ٥٨٩,٢٣٥ |
| ٣٤٥,٥١٠ | ٢٦٦,٤٢٨ |
| ٨٧٢,٧١٧ | ٨٥٥,٦٦٣ |
| ٨٠٩,٨٣٤ | ٨٠٩,٨٣٤ |

**مطلوبات متداولة:**

ارصدة دائنة اخرى

مجموع مطلوبات متداولة

مخصص خاص

3376.7      3376.7

حقوق المساهمين - بيان (ج)

رأس المال المصرح به والمكتتب به والمدفوع كاملاً  
٥٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار واحد

11

١٠١٧٦، ١٨٩

072,127 072,127

133

79 272

11.7.19

AY.9.1VV  
Y.910.197

                    

APR - YES 0  
APR - YES 0

1947

1. The first part of the document is a list of the names of the members of the committee, followed by a list of the names of the members of the sub-committee. The names are listed in alphabetical order.

الأيضاحات العرفية تشكل جزءاً من هذه البيانات.

## موجودات اخرى

حق الامتياز بالاسواق الحرة - بالصافى

## الموجودات الثابتة :

موجودات ثابتة - بالكافة

ينزل : المستهلك المتراكم

صافي القيمة الدفعية للمحبات الثابتة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

上野原

Charles W.

## استثمارات مالية للمقايضة

171, 175 7

203,07. 187,911

$$\begin{array}{r} 3,77,777 \\ 2,877,777 \end{array}$$

15047, 0.44 15069, 997

$$\begin{array}{r} 1,16,923 \\ 1,10,908 \end{array}$$

٥٣١، ١٢١ ٤٦٠، ٤١٢

72,96. 330,72

098,771 390,474

[illegible]

9,891,728 9,508,5793

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

| ايضاح                                      | للسنة اشهر المنتهية في | رقم        | ٢٠٠٣ | ٢٠٠٤ |
|--------------------------------------------|------------------------|------------|------|------|
|                                            | دينار                  | دينار      |      |      |
| المبيعات                                   | ٤٦٥٤٦٧٨                | ٦٦١٩٩٥١    |      |      |
| يطرح : ضريبة الخدمات الحكومية على المبيعات | ٣٦٤١٧٧                 | ٥٢٩٥٩٦     |      |      |
| صافي المبيعات                              | ٤٢٩٠٥٠١                | ٦٠٩٠٣٥٥    |      |      |
| ينزل : تكلفة المبيعات                      | ٢٨٦١١٩٥                | ٤١٠٨٧٨٩    | ١٥   |      |
| اجمالي ربح المبيعات                        | ١٤٢٩٣٠٦                | ١٩٨١٥٦٦    |      |      |
| مصاريف البيع والتوزيع                      | ( ٣١٠٢١٧ )             | ( ٢٩٧٤٨٦ ) | ١٩   |      |
| صافي ربح المبيعات                          | ١١١٩٠٨٩                | ١٦٨٤٠٨٠    |      |      |
| مصاريف ادارية وعمومية ومالية               | ( ٣١٩٦٥٣ )             | ( ٣٦٢٩١٦ ) | ١٨   |      |
| استهلاكات واطفاءات                         | ( ٣١٨٥٧٩ )             | ( ٣٢٤٣٥٨ ) | ١٦   |      |
| خسائر تقييم استثمارات مالية للمتاجرة       | -                      | ( ٢٤٦٢٦ )  |      |      |
| فوائد دائنة                                | ٤٧١٦٤                  | ٣٧٢٣١      |      |      |
| ايرادات أخرى                               | ٩٥٠٩٨                  | ٩٦٦٠٨      | ١٧   |      |
| صافي ربح الفترة - بيان (ج)                 | ٦٢٣١١٩                 | ١٠٦٠١٩     |      |      |

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .

## مسودة البحث في

| أرباح مقترح |        | رأس المال | احتياطي | احتياطي | توزيع    | أرباح | صافي ربح | المجموع  |
|-------------|--------|-----------|---------|---------|----------|-------|----------|----------|
| دينار       | دينار  | دينار     | دينار   | دينار   | دينار    | دينار | دينار    | دينار    |
| ٨٢٠٩١٧٧     | ٥٦٣١٢٦ | ١٧٦١٨٩    | ٥٦٣١٢٦  | ٥٦٣١٢٦  | ١٤٠٠٠٠   | ٦٩٨٦٢ | -        | ١٧٧٠٩٢٠٨ |
| ١٠٦٠١٩      | -      | -         | -       | -       | -        | -     | ١٠٦٠١٩   | ١٠٦٠١٩   |
| (١٤٠٠٠٠)    | -      | -         | -       | -       | (١٤٠٠٠٠) | -     | -        | (١٤٠٠٠٠) |
| ٧٩١٥١٩٦     | ٥٦٣١٢٦ | ١٧٦١٨٩    | ٥٦٣١٢٦  | ٥٦٣١٢٦  | -        | ٦٩٨٦٢ | ١٠٦٠١٩   | ٧٩١٥١٩٦  |
|             |        |           |         |         |          |       |          |          |
| ٧٩٩٩٨٢٠     | ٩٧٨١٢٦ | ١٠١٣٣٥٩   | ٩٧٨١٢٦  | ٩٧٨١٢٦  | ١٢٧٥٠٠   | ٩٥٨٣٥ | -        | ٧٩٩٩٨٢٠  |
| ٦٢٣١١٩      | -      | -         | -       | -       | -        | -     | ٦٢٣١١٩   | ٦٢٣١١٩   |
| (١٢٧٥٠٠)    | -      | -         | -       | -       | (١٢٧٥٠٠) | -     | -        | (١٢٧٥٠٠) |
| ٧٢٩٥٤٣٩     | ٥٦٣١٢٦ | ١٠١٣٣٥٩   | ٥٦٣١٢٦  | ٥٦٣١٢٦  | -        | ٩٥٨٣٥ | ٦٢٣١١٩   | ٧٢٩٥٤٣٩  |
|             |        |           |         |         |          |       |          |          |

٣٠ حزيران ٢٠٠٤

رصيد بداية الفترة

صافي ربح الفترة - بيان (ب)

ارباح موزعة

رصيد نهاية الفترة

٣٠ حزيران ٢٠٠٣

رصيد بداية الفترة

صافي ربح الفترة - بيان (ب)

ارباح موزعة

رصيد نهاية الفترة

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .



مسودة البحث فقط

| للسنة اشهر المنتهية في | ٢٠٠٣  | ٢٠٠٤  |
|------------------------|-------|-------|
| ٣٠ حزيران              | دينار | دينار |

التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :  
صافي ربح الفترة - بيان (ب)  
التعديلات :

|         |           |
|---------|-----------|
| ٦٢٣ر١١٩ | ٢٤ر٦٢٦    |
| -       | ( ٣ر٥٥٥ ) |
| ١٠٢ر٩٢٠ | ١٠٨ر٩٠٩   |
| ٢١٥ر٦٥٩ | ٢١٥ر٦٥٩   |

خسائر استثمارات مالية للمتاجرة  
ارباح بيع موجودات ثابتة  
الاستهلاكات  
الاطفاءات

صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير في

|               |             |
|---------------|-------------|
| ٩٤١ر٦٩٨       | ١ر٤٥١ر٦٥٨   |
| ( ٤٣ر٨٤٦ )    | ( ٩٣٣ر٣٢٣ ) |
| ٩ر٠٧٢         | ( ١١٢ر٩٤٩ ) |
| ١٣ر٧٩٦        | ( ٥٨ر٨٢٤ )  |
| ( ١ر٠٣٤ر٦٠٥ ) | ٦٢ر٠٢٨      |
| ( ٨٤ر٧٩٠ )    | ( ٧٩ر٠٨٢ )  |
| ( ١٩٨ر٦٧٥ )   | ٣٢٩ر٥٠٨     |

بنود رأس المال العامل

(الزيادة) في البضاعة

(الزيادة) النقص في المدينين

(الزيادة) النقص في مصاريف مدفوعة مقدماً وأرصدة مدينة أخرى

(الزيادة) النقص في الدائنين

(النقص) في أرصدة دائنة أخرى

صافي التدفقات النقدية من (الاستخدامات في) عمليات التشغيل

التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :

|           |             |
|-----------|-------------|
| -         | ( ١٩٥ر٨٠١ ) |
| ( ٩ر٢٩٣ ) | ( ٣٨ر٢٠٠ )  |
| -         | ٣ر٥٥٥       |
| -         | ( ٢٧٢ر١٢٢ ) |
| ( ٩ر٢٩٣ ) | ( ٥٠٢ر٥٦٨ ) |

استثمارات مالية للمتاجرة

شراء موجودات ثابتة

المتحصل من بيع موجودات ثابتة

مشاريع تحت التنفيذ

صافي (الاستخدامات النقدية في) عمليات الاستثمار

التدفقات النقدية من عمليات التمويل :

|               |               |
|---------------|---------------|
| ( ١ر١٢٧ر٥٠٠ ) | ( ١ر٤٠٠ر٠٠٠ ) |
| ( ١ر١٢٧ر٥٠٠ ) | ( ١ر٤٠٠ر٠٠٠ ) |
| ( ١ر٣٣٥ر٤٦٨ ) | ( ١ر٥٧٣ر٠٦٠ ) |
| ٣ر٩٦٣ر٣٣٨     | ٣ر٧٥٢ر٠٨٩     |
| ٢ر٦٢٧ر٨٧٠     | ٢ر١٧٩ر٠٢٩     |

ارباح موزعة على المساهمين

صافي (الاستخدامات النقدية في) عمليات التمويل

صافي (النقص) في النقد

النقد في الصندوق ولدى البنوك - بداية الفترة

النقد في الصندوق ولدى البنوك - نهاية الفترة

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .